30 June 2014
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والستون
اللجنة الخامسة
البند ١٣١ من جدول الأعمال
التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة
وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

مشروع قرار مقدم من رئيس اللجنة عقب مشاورات غير رسمية
التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات
إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٣٥/٦٧ بـ المؤرخ ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣ و ١٩/٦٨
المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣،

وقد نظرت في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الاثني عشر شهرا من
١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣، وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن
عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)، وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس
مراجعي الحسابات المتعلقة بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣^(٢)، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة
بالموضوع^(٣)،

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والستون، الملحق رقم ٥؛ المجلد الثاني (A/68/5 (Vol. II)).

(٢) A/68/751.

(٣) A/68/843.

الرجاء إعادة استعمال الورق

- ١ - تقبل التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣^(١)؛
- ٢ - تحيط علماً بالملاحظات الواردة في تقرير مجلس مراجعي الحسابات وتقر التوصيات الواردة في ذلك التقرير^(٤)؛
- ٣ - تحيط علماً أيضاً بالملاحظات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة، والميزانية وتقر التوصيات الواردة فيه^(٢)؛
- ٤ - تشير إلى الفقرة ١١ من تقرير مجلس مراجعي الحسابات، والفقرة ٣٦ من تقرير اللجنة الاستشارية، وتقرر أن تنظر في مسألة سلطة نقل الموظفين ضمن منطقة كل بعثة من البعثات في الجزء الثاني من دورتها التاسعة والستين المستأنفة، مع الحفاظ في الوقت نفسه على الترتيبات القائمة؛
- ٥ - تثنى على مجلس مراجعي الحسابات لجودة التقرير الذي قدمه وشكله المبسط؛
- ٦ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام^(٣)؛
- ٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل التنفيذ التام لتوصيات مجلس مراجعي الحسابات وتوصيات اللجنة الاستشارية في هذا الشأن على وجه السرعة وفي الوقت المناسب؛
- ٨ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يواصل جهوده الرامية إلى تحسين إدارة الأصول في جميع بعثات حفظ السلام، بما في ذلك عن طريق مساءلة البعثات عن التحقق من مستويات المخزونات قبل القيام بأي عملية شراء من أجل ضمان الامتثال للسياسات المعمول بها في مجال إدارة الأصول، اعتباراً لأهمية التنفيذ الكامل للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛
- ٩ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يواصل تحديد الإطار الزمني المتوقع لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات وأولويات تنفيذها، بما في ذلك تحديد أسماء الموظفين المسؤولين عن تنفيذها والتدابير المتخذة في ذلك الصدد؛

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة وستون، الملحق رقم ٥؛ المجلد الثاني (A/68/5 (Vol. II))، الفصل الثاني.

١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم في تقريره المقبل عن تنفيذ توصيات مجلس
مراجعي الحسابات المتعلقة بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، شرحا وافيا لحالات التأخر
في تنفيذ جميع توصيات المجلس التي لم تنفذ بعد والأسباب الجذرية للمشاكل المتكررة
والتدابير التي يتعين اتخاذها.